

Alcatel **Premium Reflexes™**

Alcatel **OmniPCX** *Office*



ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD

Wie diese Anleitung verwenden ?

Sie besitzen jetzt ein digitales Telefon Alcatel Premium Reflexes. Seine Alphatastatur, das Display und die Icons zur Benutzerführung zeichnen sich durch ihre hohe Ergonomie und ihren großen Benutzungskomfort aus.

• Aktionen



Hörer abheben.



Hörer auflegen.



Beschreibung einer Aktion oder eines Kontexts.

• Display



Teilanzeige des Displays.

• Frei programmierbare Tasten und Icons



Direktruf.



Mit einer Taste verbundenes Icon.



Fest programmierte Taste (Funktion wird durch Icon symbolisiert).

• Tastatur



Zifferntastatur.



Alphatastatur.



Spezifische Tasten der Zifferntastatur.

• Audio-Tasten



Lauthören.



Freisprechen.



Einstellung "minus".



Einstellung "plus".

• Weitere programmierte Tasten



Programmierte Taste.



Taste MENÜ.

• Weitere verwendete Symbole



Andere Alternative zur Aktionsfolge.



Wichtige Informationen.

Diesen Symbolzeichen können kleine Icons oder Text hinzugefügt werden. Alle Standardcodes oder persönlich gewählten Funktionscodes sind in der Kennzifferntabelle im Anhang aufgeführt.

Entdecken Sie Ihr Telefon S.4

1. Erste Schritte S.6

Abfrage der Rufnummer und des Namens. Telefonieren und Entgegennehmen eines Anrufs. Initialisieren des Sprachspeichers. Abfragen Ihres Sprachspeichers. Einstellen Ihres Telefons : Tonruf und Display-Kontrast. Programmieren der Direktruffasten. Anbringen der Beschriftungen der frei programmierbaren Tasten.

2. Ihre Anrufe S.9

Anrufen. Entgegennehmen eines Anrufs. Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen. Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele. Wahlwiederholung. Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist.

3. Bei bestehender Verbindung S.11

Senden in MFV. Anruf eines zweiten Gesprächspartners. Entgegennehmen eines zweiten Anrufs. Umschalten von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln). Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle. Gleichzeitiges Gespräch mit 2 Gesprächspartnern (Konferenz).

4. Ihr Telefon paßt sich an Ihre Bedürfnisse S.13

Programmieren der individuellen Kurzwahl. Persönliches Gestalten Ihrer Begrüssung. Die persönliche Anruferführung: eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen. Ändern Ihres persönlichen Paßworts.

5. In Kontakt bleiben S.15

Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher. Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr. Umleiten Ihrer Anrufe zu einem anderen Telefon. Löschen aller Rufumleitungen bei Ihrer Rückkehr. Aktivieren/Deaktivieren der persönlichen Anruferführung.

6. Der Mannschaftsgeist S.17

Heranholen eines Anrufs. Antwort auf den zentralen Tonruf. Filtern der Anrufe für "Chef/Sekretärinnen"-Gruppen. Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht.

Garantie und Klauseln S.19

Entdecken Sie Ihr Telefon



Zu Ihrer Information oder zur Änderung Ihrer Programmierung.



Anruf über Ihr individuelles Kurzwahlverzeichnis.

Die **LED** zeigt an, daß Nachrichten vorliegen.

Taste 'Mikro' damit Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hört.
Gegensprechen: Annehmen eines Anrufs ohne Abnehmen des Hörers.

Taste 'auflegen'
Zum Beenden eines Gesprächs oder einer Programmierung.

■ Audiotasten

Lautsprecher:

zum Laut hören eines Gesprächs

zum Verringern der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers



Zum Erhöhen der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers

Freisprechen:

zum Anrufen eines Gesprächspartners oder zum Beantworten eines Anrufs ohne Abheben des Hörers.

■ Alphatastatur

Diese durch eine Abdeckung geschützte Tastatur ermöglicht das Anrufen über die Namenwahl, die Inanspruchnahme der Nachrichtendienste und die Programmierung. Sie verfügen über ein selbstklebendes **'Memo'**-Etikett, das Sie unter die Abdeckung kleben können.

Display

Zeigt auf mehreren Seiten Informationen über Ihren Gesprächspartner oder die bestehende Verbindung an.

■ Frei programmierbare Tasten und Icons

Zum Anrufen eines Gesprächspartners, zur Aktivierung eines Dienstes oder zum Manageme Ihrer Anrufe.

Jeder dieser Tasten ist ein Icon zugeordnet:

Verbindungs-Icons:



Ankommender Anruf (blinkend).



Bestehende Verbindung.



Verbindung wird gehalten.



Gemeinsam gehaltene Verbindung.

Funktions-Icons:



Funktion aktiviert.



Nachricht liegt vor.



Leitung oder Nebenstelle belegt.

Fest programmierte Funktionstasten:



Umblättern von einer Seite des Displays zur nächsten.



Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon.



Dreiergespräch (Konferenz).



Automatische Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW).



Zugriff auf die verschiedenen Nachrichtendienste.



Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.

1.1

Abfrage der Rufnummer und des Namens



Diese Taste zweimal betätigen.

1.2

Telefonieren und Entgegennehmen eines Anrufs

• Telefonieren :



Abheben

ODER



Freisprechen



externe
Gespräche



Rufnummer des
Gesprächspartners
wählen

• Entgegennehmen eines Anrufs :



Abheben

ODER



Freisprechen

1.3

Initialisieren des Sprachspeichers

Die LED blinkt



Eingeben Ihres Paßworts, dann
Aufzeichnen Ihres Namens nach den
Anweisungen der Sprachführung



Das Paßwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.

1.4

Abfragen Ihres Sprachspeichers



1



1

Anzeige der Identität des Absenders und Durchsage der Nachrichten

Paßwort



ODER



Auswählen der gewünschten eingegangenen Nachricht

die Nachricht wiederhören

1.5

Einstellen Ihres Telefons : Tonruf und Display-Kontrast



5



1

ODER



Tonruf

Kontrast

für den Tonruf, mehrmaliges Betätigen auf



ODER



Auswählen der Melodie

Auswählen der Lautstärke

Bestätigen

für den Kontrast, mehrmaliges Betätigen auf



Auswählen des Kontrasts

Bestätigen

1.6

Programmieren der Direktruftasten



eine
programmierte
Taste betätigen

aktueller Wert der
gewählten Taste

die Nummer
eingeben



bestätigen

1.7

Anbringen der Beschriftungen der frei programmierbaren Tasten

Die bedruckten Beschriftungen, die zum Lieferumfang Ihres Telefons gehören, unter den frei programmierbaren Tasten anbringen.



1. Einen Gegenstand mit flachem Ende in die Kerbe einführen (1 Kerbe pro Tastenblock).
2. Die Abdeckung hochklappen.
3. Die bedruckte Beschriftung einlegen.
4. Die Abdeckung wieder herunterklappen.

2.1

Anrufen



Abheben

ODER



Freisprechen

ODER

Programmierte
Leitungstaste

ODER

Rufnummer
direkt
wählen

Für außerhalb wählen Sie die '0'.
Zur Vermittlung wählen Sie die '10'.

2.2

Entgegennehmen eines Anrufs



Abheben

ODER



Freisprechen

2.3

Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen



Anzeige der Identität des
Gesprächspartners am Display



die ersten
Buchstaben des
Namens eingeben

2.4

Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele



Kurzwahl

Nummer des
Ziels (0 bis 9)

Zur Programmierung Ihres individuellen Kurzwahlverzeichnis siehe Abschnitt 'Programmieren der individuellen Kurzwahl'.

2.5

Wahlwiederholung



0155667000

Wahlwiederholung

gewählte Nummer

2.6

Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist

interner
Gesprächspartner besetzt



ODER



Programmierte Taste oder Kennziffer
der Funktion **“Automatischer
Rückruf bei besetztem Apparat”**

3

Bei bestehender Verbindung

Bei bestehender Verbindung können Sie verschiedene Funktionen durchführen, wie einen zweiten Gesprächspartner anrufen, oder Ihren Gesprächspartner an einen anderen Apparat weiterleiten.

3.1

Senden in MFV

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden: z.B. im Rahmen eines Sprachservers, einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anruferbeantworters. Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

während des Gesprächs



ODER



Programmierte Taste oder
Kennziffer der Funktion
“**Umschalten auf MFV-
Eingabe**”

dieselbe
Taste zum
Annullieren

3.2

Anruf eines zweiten Gesprächspartners

Anruf eines zweiten Gesprächspartners bei bestehender Verbindung.



ODER



ODER



der erste
Gesprächspartner
wird in
Warteposition

Nummer
direkt
wählen

die ersten
Buchstaben
des Namens
eingeben

Leitungstaste

3.3

Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

Bei bestehender Verbindung versucht eine zweite Person, Sie zu erreichen.

Müller Martin



der erste
Gesprächspartner wird in
Warteposition gelegt

der Name oder die
Nummer des Anrufenden
blinkt 3 Sekunden lang

Betätigen der
Leitungstaste, deren
LED blinkt

3.4

Umschalten von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition.

Um das Gespräch mit ihm wiederaufzunehmen:



der erste Gesprächspartner
wird in Warteposition
gelegt

Betätigen der
Leitungstaste, deren
LED blinkt

3.5

Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Apparat bei bestehender Verbindung.



Nummer
des
Zielapparats



Verbinden



3.6

Gleichzeitiges Gespräch mit 2 Gesprächspartnern (Konferenz)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition.



Dreiergespräch



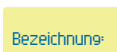
Annulieren der Konferenz
und Wiederaufnahme des
Gesprächs mit Ihrem ersten
Gesprächspartner



Beenden
sämtlicher
Gespräche

4.1

Programmieren der individuellen Kurzwahl



Nummer des
Ziels (0 bis 9)

Anzeige des aktuellen
Werts



Eintippen der Nummer
des Gesprächspartners

aktuellen
Wert
löschen

neuen Namen
eintippen



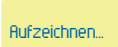
aktuellen
Wert
löschen

zu speichernde
(interne oder
externe)
Nummer

4.2

Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung

Sie können die Standardbegrüßung durch eine persönliche Begrüßung ersetzen.



Sprachspeicher

Aufzeichnung



bitte
bestätigen



ODER



Ende der
Aufzeichnung

bestätigen

Zurück zur
Standardbegrüßung

4.3

Die persönliche Anruferführung: eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen

persönliche
AnruferführungUmleitungstyp
wählenRufnummer eines
Kollegen oder Ihrer
Assistentin eingeben

UND/ODER



UND/ODER



UND/ODER

Eingabe
einer
externen
RufnummerRufnummer Ihres
Handies oder
Ihres DECTs
eingebenAktivieren /
Deaktivieren der
Verbindung zur
Vermittlung

4.4

Ändern Ihres persönlichen Paßworts

Das Paßwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet. Das Paßwort ist 1515, solange Ihr Sprachspeicher nicht initialisiert wurde.



Optionen

Paßwort

altes
Paßwort
(4 Ziffern)neues Paßwort
(4 Ziffern)

bestätigen

Alcatel OmniPCX Office leitet Ihre Anrufe auf Ihren Sprachspeicher ohne Handlung ihrerseits um.

5.1

Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher



5.2

Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr

Die LED zeigt an, daß Nachrichten vorliegen.



Anzeige der Anzahl neuer und alter Nachrichten

Paßwort



Durchsagen der Nachrichten



die Nachricht wiederhören

ODER



Löschen der Nachricht

ODER



Zurückrufen des Absenders der Nachricht

ODER



Auswählen der gewünschten eingegangenen Nachricht

ODER



ODER



die Nachricht kopieren

5.3

Umleiten Ihrer Anrufe zu einem anderen Telefon



Umleiten

Nummer des
Zielapparats

5.4

Löschen aller Rufumleitungen bei Ihrer Rückkehr



ODER

einen anderen
Umleitungstyp
programmieren

5.5

Aktivieren/Deaktivieren der persönlichen Anruferführung

Anzeige des Zustands der
persönlichen Anruferführungpersönliche
Anruferführungzum Aktivieren
der persönlichen
Anruferführung

ODER

zum Deaktivieren
der persönlichen
Anruferführung

bestätigen

6.1

Heranholen eines Anrufs



ODER



programmierte Taste oder
Kennziffer der Funktion
'Heranholen des Rufes'

Nummer des
Telefons, das
klingelt

6.2

Antwort auf den zentralen Tonruf

Entgegennahme der Anrufe für die Vermittlung bei Abwesenheit derselben.

zentraler Tonruf



programmierte Taste
'zentraler Tonruf'

6.3

Filtern der Anrufe für 'Chef/Sekretärinnen'-Gruppen



Ihre Anrufe werden von einer
gewählten Person (Sekretärin
usw.) gefiltert



programmierte Taste
"Ch/Sek"

dieselbe Taste
zum Annullieren

6.4

Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht



Anzeige der Anzahl neuer und
alter Nachrichten

1



Paßwort



ODER



die zu kopierende Nachricht
auswählen

die Nachricht
kopieren



Nummer
des
Zielapparats

ODER



Name des
Ziels



bestätigen



ein Ziel
hinzufügen

ODER



Aufzeichnung
eines
Kommentars

ODER



die Nachricht
abschicken

Garantie und Klauseln

Abgesehen von der gesetzlichen Garantie wird für dieses Gerät eine einjährige Garantie einschließlich Ersatzteile und Lohnkosten ab Rechnungsdatum eingeräumt.

Wenn die gesetzlich gültige Garantie in Ihrem Land die Dauer von einem Jahr überschreitet, gilt lediglich die gesetzliche Garantie.

Bei versuchter Geltendmachung der Garantie wird die Vorlage der Rechnung verlangt. Diese Garantie gilt jedoch nicht für Schäden auf Grund folgender Ursachen: unsachgemäßer Gebrauch im Gegensatz zu den in diesem Benutzerhandbuch aufgeführten Anweisungen, durch natürliche Abnutzung entstandene Defekte oder Schäden, Schäden durch äußeren Einfluss (z.B.: Anstoßen, Sturz, Aussetzen einer Feuchtigkeitsquelle usw.), unsachgemäße Installation oder Änderungen bzw. Reparaturen durch nicht vom Hersteller oder Händler zugelassene Personen.

Konformitätserklärung

Wir, Alcatel Business Systems, erklären, daß das Produkt Alcatel Premium Reflexes als mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/CE des Europaparlaments und des Europarats übereinstimmend angesehen wird. Jede nicht genehmigte Änderung des Produkts macht diese Konformitätserklärung ungültig. Auf schriftliche Anfrage an folgende Adresse können Sie eine Kopie des Originals dieser Konformitätserklärung erhalten:

Alcatel Business Systems - Technical Services - Customer Care

I, route du Dr. Albert Schweitzer - F 67408 Illkirch Cedex - France

Die CE-Kennzeichnung zeigt an, daß der Apparat mit folgenden Richtlinien übereinstimmt:



- 89/336/CEE (elektromagnetische Verträglichkeit)

- 73/23/CEE (Niederspannung)

- 1999/5/CE (R&TTE)

Bestimmte Funktionen Ihres Telefons sind softwareschlüsselpflichtig, oder sind nach Programmierung durch Ihren Installateur zugänglich. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.alcatel.com

Copyright © Alcatel Business Systems. 2001. Alle Rechte vorbehalten.

Alcatel Business Systems behält sich im Interesse ihrer Kunden das Recht vor, die Merkmale ihrer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

Alcatel Business Systems - 32, avenue Kléber, F-92707 Colombes Cedex

Eintragung in das Handelsregister Paris 602 033 185

3EH 21002 APAA Ed.01